



gilles.tooling

MPBL- 01-Lever

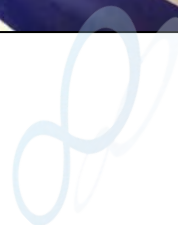
Maximum Performance Brake Lever

Zertifikat

Certificate

Anbauanleitung

Owners manual

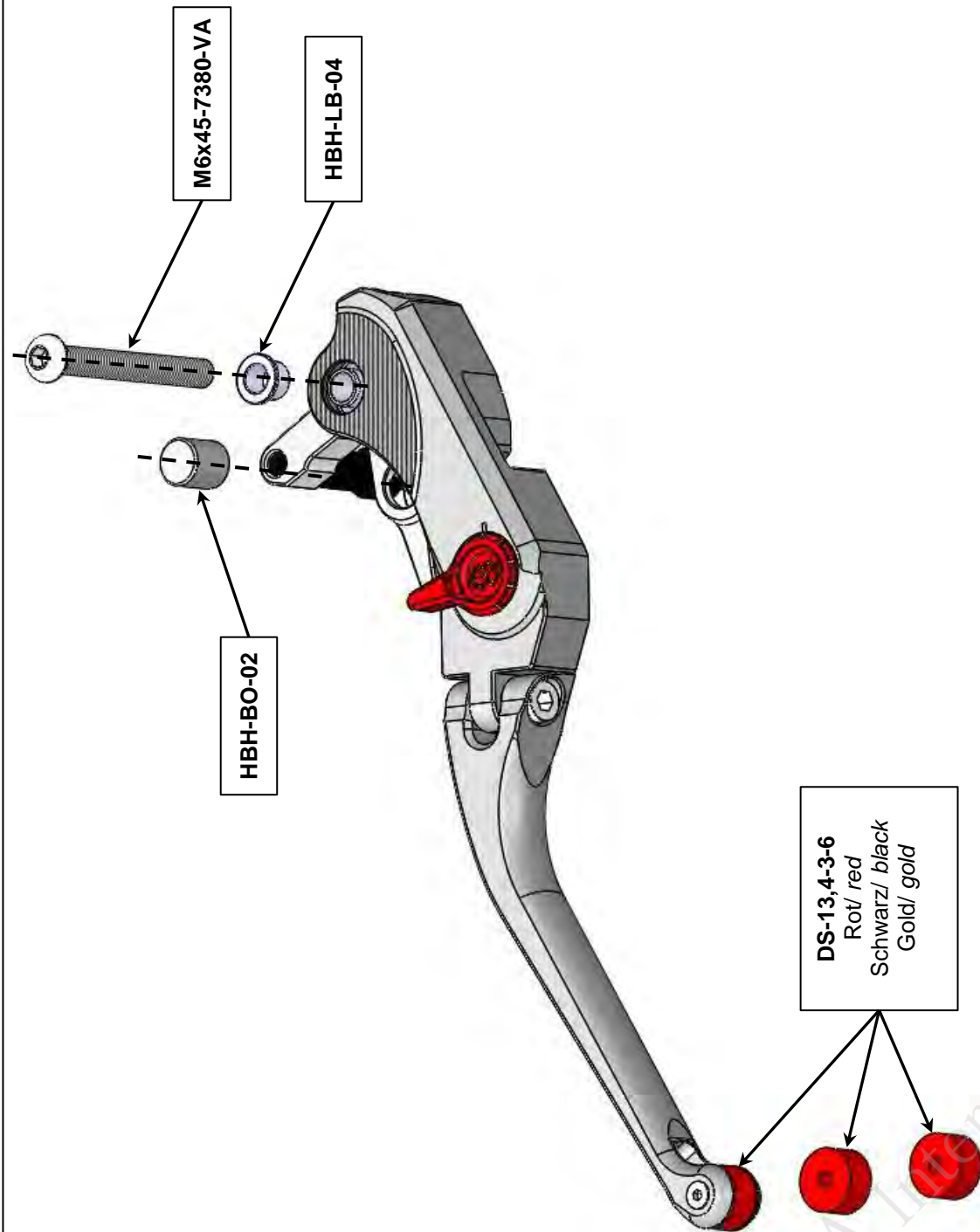


MPBL-01

Maximum Performance Brake Lever



gilles.tooling



PA International
and
Peltzmeier Co.

MPBL-01

Maximum Performance Brake Lever

Anbauanleitung/ Manual



gilles.tooling

-ES WIRD EMPFOHLEN DEN ARTIKEL VON EINER FACHWERKSTATT INSTALLIEREN ZU LASSEN!

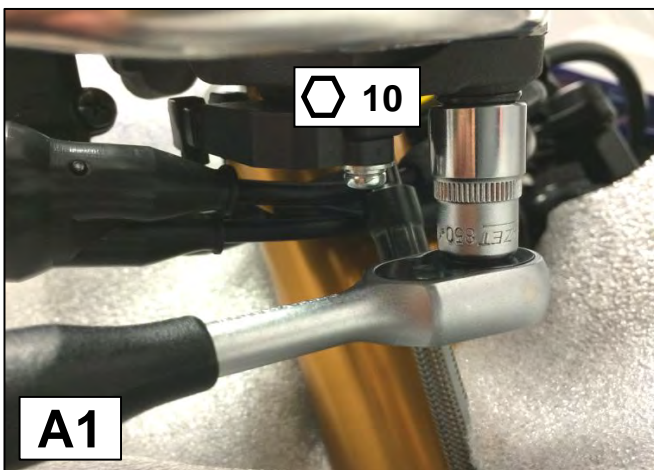
-INSTALLATION RECOMMENDED BY AN OFFICIAL DEALER!

Allgemeine Hinweise

- Ein unsicher aufgestelltes Motorrad kann bei den folgenden Arbeiten umfallen! Achten Sie darauf, dass das Fahrzeug sicher steht.
- Verbrennungsgefahr bei heissem Motor und Auspuff! Vor Beginn der Arbeit heiße Fahrzeugteile abkühlen lassen.
- Kinder und Tiere aus dem Arbeitsbereich fernhalten.
- Schmuck (Uhr, Ringe, Ketten, etc.) vor Arbeitsbeginn ablegen. Es besteht Unfallgefahr durch Hängenbleiben
- Die Montage und Funktion bezieht sich ausschliesslich auf Serienmotorräder.
- Nach Montage des Produkts durch eine Werkstatt, ist diese Anbauanleitung dem Kunden auszuhändigen.
- Bewahren Sie die Anbauanleitung sorgfältig auf.

General instructions

- Please ensure the motorcycle is adequately secured before commencing work.
- Always make sure that the motorcycle is stable and firmly supported.
- A hot engine and exhaust system can burn. Allow all hot parts to cool off before commencing work.
- Keep children and pets away from the work zone.
- Remove all items of personal jewellery (rings, chains, wristwatch, etc.) before commencing work.
- The fitment instructions relate only to the fitment on a standard motorcycle.
- If a technician is installing the parts please ensure these instructions are passed to the owner.
- Please keep the instruction manual at a safe place.

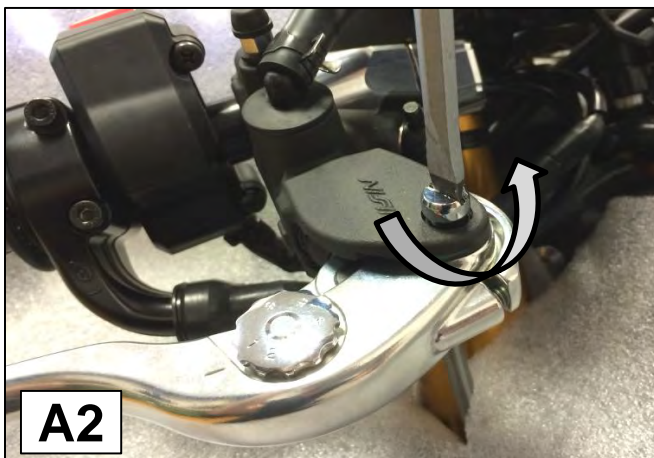


A1: Demontage des Original-Hebels

-Entfernen sie die Mutter auf der Unterseite des Hebels.

A1: Detach the original lever

-remove the nut on the rear side of the lever



A2: Demontage des Original-Hebels

-Drehen Sie die Schraube heraus.

A2: Detach the original lever

-Detach the screw.

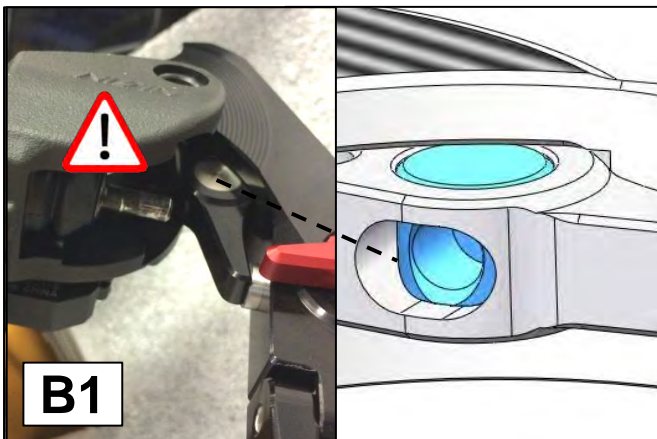
MPBL-01

Maximum Performance Brake Lever

Anbauanleitung/ Manual




gilles.tooling




B1: Montage Bremshebel

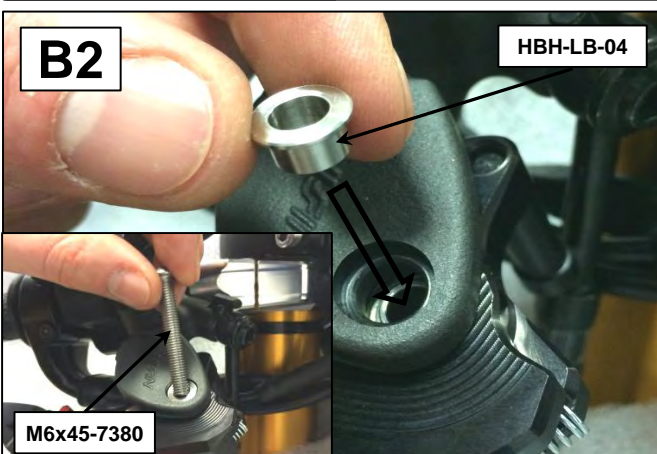
-Setzen sie den Bremshebel vorsichtig ein.

Achten sie darauf, dass die Betätigungsstange des Bremszylinderkolben richtig im Bolzen sitzt. 

B1: Installation brake lever

-fit the brake lever carefully.

Take care that the master cylinder actuating rod fits exactly in the hole of the bolt! 



B2:

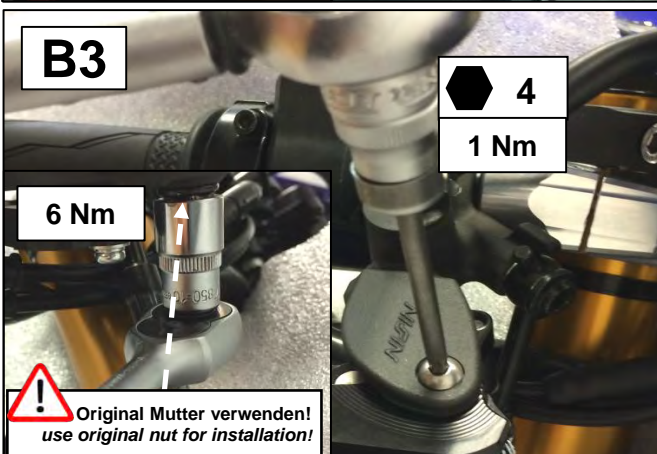
-Setzen Sie die Lagerbuchse **HBH-LB-04** in die obere Gabelbohrung.

-Verwenden Sie die mitgelieferte Schraube **M6x45-7380**.

B2:

-Put the bushing **HBH-LB-04** into the top of the bracket hole.

-Use the provided bolt **M6x45-7380**.



B3:

-Anzugsdrehmomente laut Herstellerangabe.

-Funktionsprüfung des Bremsschalters durchführen.

-Funktionsprüfung Bremse durchführen.

B3:

-Use the specified tightening torques of the description.

-Check function of brake switch.

-Check the function of brake.



E: Hebelverstellung

-Wählen Sie eine, für sich individuell geeignete Griffweite. Die Hebelverstellung erfolgt durch das Drehen am zentralen Stellrad.

E: Lever adjustment

-Choose your individual and suitable lever position. The lever position is altered by the central adjusting wheel.